1

ثلثة ليس لها نهاية
الامن والصحة والكفاية

قال صلى الله عليه وسلم احد من احياء العلوم
من صلى على يوم الجمعة ثمانين مرة غفر الله له
ذنوب ثمانين سنة قيل يا رسول الله كيف الصلوة
عليك قال قولوا اللهم صل على محمد عبدك
ورسولك النبي الامي وعلى اله وسلم

احد احياء
ويستحب ان يقراء بعد الفراغ
من الصلوة الجمعة قبل ان تتكلم
بشيء الفاتحة والمعوذتين وقل هو الله احد
منها سبع مرات قال صلى الله عليه وسلم
من قراءها حفظ في ذلك الاسبوع

بر كمسنه حضرت رسول صلى الله تعالى عليه وسلم حضرتلرينك
ورثا اناپدرلك بابا لرينك اسملرين بلمسه شهادتي
جائز اولماز منقول ابو السعود
حضرت محمد ابن عبد الله
عبد الله ابن عبد المطلب
عبد المطلب ابن مناف
مناف ابن هاشم

بر كمسنه امام اعظمي ورثا اتابه دك بلمسه مذهبي
صحيح اولماز

نعمان ابن ثابت
ثابت ابن طاوس
طاوس ابن هرمز
هرمز ابن نوشروان

احد احياء
ويستحب ان يقول بعد صلوة الجمعة
سبعين مرة اللهم يا غني يا حميد يا مبدي
يا معيد يا رحيم يا ودود اغنني بحلالك عن حرامك
وبفضلك عمن سواك قال من داوم ذلك لم يحتج
ابدا فهذا اليوم جمعة
وسنتها صدقة

احد احياء
نقل عن عمرو بن شعيب عن ابيه عن جده قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من صلى الضحى باثني عشرة ركعة بفاتحة الكتاب
مرة واية الكرسي مرة وقل هو الله احد ثلث مرات نزل من السماء سبعون الف ملك يكتبون له الحسنات
الى ان ينفخ في الصور فاذا كان يوم القيمة اتته الملائكة مع كل ملك حلة فيقومون على
قبره ويقولون يا صاحب القبر قم فانك من الامنين

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. Süleymaniye Kütüphanesi
1983

١٩٧٧

قال النبي عليه السلام اربعة جواهر من بني ادم يزيلها اربعة اشياء اما الجواهر
فالعقل والدين والحيا والعمل الصالح والغضب يزيل العقل والحسد يزيل الدين
والطمع يزيل الحيا والغيبة يزيل العمل الصالح **قال النبي عليه السلام**
العلماء بين امتي كالملح في الطعام لا لذة للطعام الا مع الملح لا يصلح الامة
الا مع الملح **قال النبي عليه السلام** علامة اهل الجنة سبعة ان يكون
وجهه مليحا ولسانه ذاكرا وقلبه خاشعا ويده سخيا وصلوته كثيرا وصومه كاملا
ويسلم على كل مسلم اذا يلقاه **قال النبي عم** علامة اهل النار سبعة ان يكون
وجهه عبوسا ولسانه فاحشا وقلبه قاسيا وصلوته قليلا وصومه ناقصا ويده
بخيلا ولا يسلم على كل مسلم اذا يلقاه **قال النبي عليه السلام** سياتي زمان
على امتي يحبون الخمس وينسون الخمس يحبون المال وينسون الحساب يحبون الذنوب
وينسون التوبة يحبون الدنيا وينسون الآخرة يحبون القصور وينسون القبور يحبون الحيوة وينسون الممات
يحبون الغنا وينسون الفقرا انا بري منهم وهم بري مني **قال النبي عليه السلام** لا يدخل الجنة
من كان في قلبه مثقال ذرة من الكبر ولا يدخل النار من كان في قلبه مثقال ذرة من الايمان
قال النبي عليه السلام من اكل لقمة من البطيخ كتب الله تعالى الف حسنة ومحى عنه
عنه الف الف سيئة ورفع له الف الف درجة لانها خرجت من الجنة
قال النبي عليه السلام سياتي زمان على امتي لا يعلمون العلماء الا
بثوب جديد ولا يسمعون القران الا بصوت حسن ولا يعبدون الله تعالى
الا

الا في شهر رمضان **قال النبي عليه السلام** من سمع الاذان والاقامة ولم يحضر
الجماعة حرم له الجنة وحلل له النار **قال النبي عليه السلام** خير الناس
من ينفع الناس وشر الناس من يضر الناس **قال النبي عليه السلام**
من كان له ولدا صالحا وهو حي بعد موته ومن كان له ولدا فاسقا
وهو مسكين في قبره الى يوم القيمة **قال النبي عليه السلام** من اشترى
خمرا بدرهم حلالا فكانما قتل الف عابد وكانما زنى امرءة محصنة فكانما قتل
اباه وامه **قال النبي عليه السلام** من تعلم ولده من القران خير له من
عبادة الف سنة صياما نهارها وقياما لياليها وخير له من الف دينار
تصدق الفقراء والمساكين **قال النبي عليه السلام** من استقبل عالما فقد استقبلني
ومن جلس عالما فقد جلسني ومن جلسني فقد جلس الله تعالى فله الجنة
قال النبي عليه السلام من انفق درهما في طلب العلم فكانما انفق الف دينار
في سبيل الله تعالى **قال النبي عليه السلام** من مات في طلب العلم قبل حصول المقصود
بعث الله تعالى ملكان يعلمان في قبره الى يوم القيمة **قال النبي عليه السلام**
من ترك صلوة الفجر تبرء منه الايمان ومن ترك صلوة الظهر تبرء منه القران
ومن ترك صلوة العصر تبرء منه الملائكة ومن ترك صلوة المغرب
تبرء منه الانبياء والمرسلون ومن ترك صلوة العشاء تبرء منه الرحمن
قال النبي عم خلق الحمار من حجر الجنة والخيل من ريح الجنة والبقر
من زعفران الجنة والابل من عنبر الجنة والغنم من عسل الجنة والمعز

من مسك الجنة قال النبي عم الجنة مشتاق على اربعة اقوام
اولهما من اطعم جايعا والثاني من لبس العريان والثالث من يصوم
شهر رمضان والرابع من قراء القران قال النبي عم من تبسم
امراته فله عشر حسنات ومن ضمها على صدره فله ثلثون حسنات ومن
جامعها فله ثلث مائة حسنات ومن غسل الجنابة خلق الله تعا بكل
قطرة ملكا يسبحون لها الى يوم القيمة قال النبي عم اذا مر
عالم على قرية من قرية المسلمين او بلد من بلد المسلمين عالما او متعلما
ولم يثبت ساعة ولم ياكل طعاما ولم يشرب شرابا ودخل من جانب
وخرج من جانب رفع الله تعا عذاب قبورهم اربعين سنة صدق
رسول الله وصدق حبيب الله قال النبي عم من سقى مومنا فكانما
اعتق الف راس من ولد اسمعيل قال النبي عم من سقى كافرا
فكانما اعتق رقبة مومنة ومن سقى منافقا فكانما صام سنة ومن سقى
طيرا فكانما صام سنة ومن سقى كلبا فكانما صام سنين
ومن سقى شجرا بغير ثمرة اعتق الله تعالى يوم القيمة من النار حرم له النار
صدق رسول الله وصدق حبيب الله قال النبي عليه السلام
من بكى على نفسه من خشية الله تعالى يدخل الجنة ضاحكا قال النبي عم
خمسة غريب في الدنيا بين الناس القران غريب في قلب الفاسق والعالم

غريب بين الجاهل والمسجد لا يصلي وهو غريب بين المنافق قال النبي عم
من بال قايما فكانما بال على الكعبة ومن بال على الزرع فكانما بال على قبره
ومن مسح ذكره على الارض زنى بامه ثلث وثلثون مرة قال النبي عم
سبعة بيت لا ينزل عليهم الرحمة اولها هو البيت الذي فيه امراة
مطلقة والثاني هو البيت الذي فيه وصيت الميت والثالث هو البيت الذي
فيه يشربون الخمر والرابع هو البيت الذي فيه خيانة بامانات والخامس
هو البيت الذي فيه الة اللهو والسابع هو البيت الذي فيه امرة سارقة
من مال زوجها وبيت فيه مال اليتيم ومال الربوا قال النبي عم
اذا قرئ القران في المجلس انزل الملائكة من السماء ويجلس مع القوم
واذا فرغ من القران يصعد الملائكة الى السماء قال الله تعالى
اين جيتم يا ملائكتي قالوا يا الهي نجد في الارض عبدا يستغفرون قال الله
تعالى يا ملائكتي اشهدوا قد غفرت لهم يعني يسمعون ويقرؤون
قال النبي عم ان ضيف اذا دخل بيت اخيه المومنين دخل
معه قال النبي عم من ترك الصلوة فلا تصدقوها فاذا طلب
امراة فلا يزوجوه وان مرض فلا تعودوه واذا مات فلا يحضر

على جنازته فلا تدفنوه في قبر المؤمنين فانه منافق في الدنيا والآخرة
في التورية والانجيل والزبور والفرقان قال النبي عم من سجد المخلوقين
اهتز العرش والكرسي ولعنه الله تعالى والملائكة ساجدًا ومسجودًا
عليه الى يوم القيمة قال النبي عم الصوم والصلوة محبوستان
بين السماء والارض ولم يخرج الى خزينته حتى يؤدي صدقة
الفطر قال النبي عم من صام شهر رمضان نصف صاع من برد
كان صومه معلق بين السماء والارض قال النبي عم
من قص شاربه فله عند الله تعالى بكل شعر الف مدينة وفي كل
مدينة الف دار وفي كل دار الف قصور وعلى كل قصور الف حور وينظر الله
تعالى اليه كل يوم عشر مرات قال النبي عم من اراد النجاة
في الفقر فعليه قراءة اذا وقعت الواقعة ومن اراد النجاة من عذاب
القبر فعليه القراءة تبارك الذى ومن اراد النجاة على الاسلام فعليه
قراءة قل يا ايها الكافرون ومن اراد النجاة من اهل القيمة فعليه قراءة
المعوذتين من عطش فعليه قراءة يس والقران ومن اراد قضاء
الحاجة فعليه قراءة الفاتحة

4

بسم الله الرحمن الرحيم اما بعده حق سبحانه وتعالى جل جلاله علم حكمتي ومنكولات مشروبات
آدابين تعليم ايلدوب كلوا واشربوا ولا تسرفوا ان الله لا يحب المسرفين ديو قولانه
بيان ايلمشدر زيرا اسرافده فائده اولمازدينه وبدننه وبردخي امراولور طعام شراب
صكره فاشكروا لي ودخي فاذكروني اذكركم امرنده كما هال التميه سن زيرا
خلوق ايلدوب حقنده ولقد كرمنا بني آدم ديوب احسن صورتده
ايله مصور وباطنكي نور محمد ايله منور ايلدي صلى الله عليه وعلى اله واصحابه وازواجه
اجمعين قال عليه السلام عليكم بالمجالسة العلماء واستماع الحكماء لان الله
تعالى يحيي القلب الميت بنور العلم والحكمة كما يحيي الارض الميت بماء المطر
اعلم اي حق تبارك وتعالى حضرتلري كمال قدرتيني تماشا ايله واو دخي
عظيمك امريله برقطره منيكم رحمه دوشه انا نطفة قاريشور معجون اولور
بعده حيض قاني اكا يول ايدر ايجنده قان كدر بعده قوت مصوره اول نطفه
يولاجراندن سكز كريلوب اون بش كوندن صكره ايو سنمش قان ركبي
اولور بعده ات اولور اندن اعضابو بوندن سيحلور وقرق كوندن صكره
سكوكلرا اولور بعده اول قادر بر كمال جان ويرور وديرلدر صكره عدت ماده
تمام اولنجه دنيايه كلوب كورك سنله ظاهرين عناصر اربعه دن جمع ايدوب
تزيين قلوب مشرف ايلمش وباطني كما معرفتله مزين ايلمش ودماغي
عالمي اعلا مقامنده قيوب جواهر عقليه كما مسلط ايلدي المعرفته نبضي
نبض شر ابن طمر تريسك قبضي وبسطي حركتندن معلوم متي بو ربو دور
بونك حركتي جانك وجسمك صحتي علامتي هر شو دنفسله آلور
ويرسك روحك فضائلي انكله دفع اولنور امدي بو حركت اون نوع اولور

برسی طولی وایکنجی قصری اوچنجی معتدل در دردنجی ادیضی بشنجی
اعتدال ایله طاراولمق التنجی منشرو یعنی بقموق یدنجی یاشموق
درامّا کتب قانون ده یکرمی یدی قسم بیورمشدر تفصیلی لازم دکل
بوده کلو کفایت ایدر زیرا اول تفصیل بویده بولنور امّا طمرک
حرکتی اوچ قسمدر بری قتی صربدر و بری لمینوق دخی بری متوسطدر
امّا اول زمانکم کوررسن نبضک حرکتی یا سریع ویا بطیء در
یعنی کیج ویا متوسط ویا صلیب ویا یمشاق ویا اورته در و بری
سکوندر بونک علامتی اولدر که بربری اردنجه آتر بر طورر بنه
اتار دائما بویله در و الا بو کلسلرک هر بری بوردر بود و بر سی دخی
اسی ویا صووق ویا معتدلدر و بری دخی طمرک حرکتی برابر اولمق در
ویا مختلف اولمق در و بربرینک نظامی یوقدر حرکتی مختلفدر هر زمانده
بونده نظام بولنمز و بربرینک دخی غالبی مختلف و منتظم ویا غیر یدر اونجی
سی اوزان اوزره اوزره در بو دخی یا معتدل ویا مصلحدر ویا غیر
مصلحدر امّا بونک جنسی اوجدر یکیدوک واغلانک و بیرلرک
نبضک حرکتی وقت اولور که بونلرک کندو زمانک حرکتی تغییر اولور
بربرینه بکزمز حرکتی خارج اولور ایمدی دیرسک که نبضه
دخول

دخول ایده سن علیلک صاغ یاننه اوتوره نبضنه الا اوره سن اکر طمرسزدن
یکا اوربلمورسه علامتی صحتدر علیل اکر کسه بر حالدن بر حاله وارسن
نسنه اولمز اکر سندن یکا طلوب دخی کتمسه خامدر بر قاج کون صبر
ایدوب معتدل غدالر و لطیف اشربه کرکه مزاجه موافق اولا استعمال
ایتدوره لر و اکر سنک قارشوکه کیدوب کلمزسه الله اعلم حسبه علامت
موتدر و اکر الده ضربیله طوقنسه خسته اضطراب ایده جان علامتدر
اکر برکره طوقونب برزمان طورسه علامت هلاکدر و اکر نبض طمرین بصدقده
التندن یکا یعنی انجیسنه اقارسه هلاک علامتیدر و اکر کاه الندن
یکا و کاه کوده سندن یکا اتارسه هلاکدر و اکر الده طمر دترسه
وحرکتی یوغسه یوخسه ضعیف در بوکه یا دقیقة القلبیة دیرلر بوکه سو
شرابلر کرکدرکه و غدالرکه یورکه قوت ویره اولد اشربه و غدالر
معجون و شرابلر بالبرنده کلو اولنور و اکر نبضک حرکتی صحت علامتی کوسترر
خسته اضطراب ایده اولسه قادوره سن کوروب اکا کوره علاج ایده سن
الله اعلم

دهن عقاب

عقاب درهم ١٠٠ زاج درهم ١٠٠ براده حديد درهم ١٠٠
عقاب ايله زاجي محكم سحق ايده سن بعده براده حديدي آز آز
قيوب محكم سحق ايده سن بعده قپاغني وكندي صبرلي بر طبراق طنجره
ايچنه قويوب طين ايده سن آندن قور آتشيله نار شديد ايده سين
بر كون بر كيجه بعده چقاروب وصوغودوب ينه سحق ايدوب وينه
طنجره يه قويوب طين ايليوب بر كون بر كيجه نار شديد ايده سين بو منوال
اوزره يدي كون بويله ايده سن تصعيد اولنمش قلم زنگار درهم ١٠٠
الهسن عرض عرضيه يه اتاسن بعده عقاب درهم ١٠٠ وزاج درهم ١٠٠
وشناب يمني كهرباين هر اندن درهم ١٠٠ واسحق طلق درهم ١٠٠ وزنجفره درهم ١٠٠
بو اجزالري باشقه باشقه محكم سحق ايده سن وبربرلرينه جمله سن
خلط ايدوب وتصعيدي داخي بونلره قرشدروب بر مرمر اوزرنده
محكم سحق ايده سن بر تيمور طابه ايچنه قويه سن اما اوداقبانك قيرمزي
قزدوروب آنده ايچنه قويوب آتش اوزرينه قويه سن اريدوب قاينيه
انده چقروب بر صوقا صو ايچنه اوتوردوب صوغوده سن انده
چقاروب محكم سحق ايده سن بعده وزن ايده سن يوز
درهم عقاب محكم سحق ايده سن حاضر كرك دورسون
آندن صكره وزنده نه قدر اكسك كلورسه او لقدر اول

سحق

سحق اولنمش عقابدن ويروب تمام ايده سن وينه كلا اول
كبي سحق ايده سن تا اكسك اولنجه دك بو سحق اولنمش
عقابدن ويره سن بعده چقاروب محكم سحق ايده سن بعده
ايكي تيمور طابه حاضر اوله برينك ايچنه قويوب آتشه قويه سن
قاينيه بعده او بر طابه يه قويه ينه ايري يه ينه او بر طابه يه قويه سن
آتشه قويوب اريدوب قاينيه ينه او بر طابه يه قويه سن ايكي كون
ايكي كيجه بويله ايده سن حل اولور بر قرموزي دهن اولور اندن صكره
دهندن اون درهم الوسن شيشه ايچنه قويوب بر اصيجق كود
اوزرينه قويه سن آتشه قرشي اوله اندن صكره بر التوني
صوغان زاري كبي اولنجه دوكه سن اوفق اوفق خمر دايدن
شيشه ايچينه ازه ازه قويه سن تا ايچنده كه دهن ايله التون
حل اوله بعده آتشدن چقروب صوغوده سن بعده شيشه نك
اغزين بالموم ايله محكم طقايه سن آندن فشقيه كومه سن
اوچ هفته طوره اما هفته ده بر فشقيي دكشدوره سن
تمام اولدقده چقاره سن بر قرعه ايچينه قويوب انبيق ايله
بر كره تقطير ايده سن بعده يوز درهم عيدي بر ضه ايله
آتشه قويه سن تمام قزدقدن صكره اول تقطير اولنمش صودن
اوزرينه طمله ده سن كلس اولور يعني طوكادر جوهر اولور اندن صكره
يوز درهم اسرب چي پاك ايدوب بو جوهردن بر درهم ويره خلص كمش اولور

اکر شمس ایلمك دلرسك صنعتي بودر که بر فلوري وکب غایب البجاده سن و
اون درهم زیبق ایله بولیه سن بو برینه یاپشور محو اولور اندن صاکره اون درهم
کبریت سحق سحق ایده سن وان درهم عقابه دخي سحق ایده سن و بر سرلي چولمکه
قویه سن و بر جوزیه دوکلمش کبریتدن و عقابدن اول فلوري التینه و اوزرینه
قویه و اسجق کوله کومه سن بر کیجه دوره اندن اول دوکلمش کبریت
و عقابه اوج دفعه بویله ایله سن بر عجایب سرطون اولور و بو طون
اولور و بو طوزدن بر درهم اون درهم کومشه ویره سین خالص
شمس اولور ودخي عمل قمر بودر بر درهم قمر خالص و بش درهم زیبق بر چناق
ایچینه قویه سن کومشي اریده سن و بو چناقده اولان زیبقي ایچینه قویه سن
جمله بر برینه یاپشور محو اولور یشور اندن صاکره بردخي اریده سن
حلیدر صقلیه سن حاجت وقتنده بر ایچلو سم الفار اره سن یك پاره
اوله حموده قباریه سن اوجاغه کومه سن تا کیم حموریانه تکرار اوج
دفعه بویله ایده سن صاکره سم الفاردن بر درهمني اون درهم نحاسه
ویره سن ودخي بالاده ذکر اولان جوهردن بر درهم جوهر ویره سن قمر اولور

بري باشد و رجوع نقاط باشي بحل قلدي دورت ننیه بري کوز
و بري قولاق و بري بورون و بري اغز و باشي قتيح کموکدن بر تدي ایکیچوف
باشلك ترکیبي صقلیه و بدنده کوزلردن لطیف یرده لمدي و اول کوزلر ایچوف
ایایچه لکلیه تردي ایچنده صقلدي افتدن امین اولمق ایچون و ایکي
کوز

ایکي کوزي یردي انك ایچون اکر برسنه آفت ایرشه بري سلامت اوله
و کوزیمدي قاتدر اول قاتینه طبقه صلبیه درلر ایکنجي
قاتینه رطوبت زجاجیه درلر کوکلي بکزر ادمك یوزي ایچنده
کورونور اوجنجي قاتینه جلدیه درلر اول زجاجیه قبلمشدر
دوردنجي قاتینه عنکبوتیه درلر بشنجي قاتینه رطوبه بیضیه
درلر یموره اغینه بکزر التنجي قاتینه طبقه قرنیه درلر اق
بوینوزه بکزر یدنجي قاتي غایت اقدر اکا طبقه ملتحمه درلر
و صاغ کوزدن صول کوزه بر سکر کیدر لام الف کبي قاشلر
اراسنده ایچي مجوفدر اکر کوزین برینه آفت ایرشسه قوت
اول برینه کیدر و کوزلرك یقاري و قیاغي دیره نور الکي
اشاغوسي دیرلر سه کوزیندن اینن یاش اعیده قلور دي
ایرین اولوردي و کرپوکلر ایله کوزلري یردي انك ایچون
کي حسند ورهم کوزي صقلمدوغي کبي کرپکلر صقلسون
ایچوندر

خواص لاذورد ایومین کشي و خلوج ایچنده حرمتوز اولي
بر یوزوك الیوب کنوره خواص کیچه بر کشنك ایچنده قان کلسه
صغره سنه او توره لر حوش اولور و بر اوك ایچنه صاحبلي نوه
قلمیه خواص زیبق فجان اجزاء دما ئنبر تیك اجزاء لطیفه ایله قرش
زیبق اولور و زیبق اول کومشدر اما بو قدر و ارکم معدندن آفت
ایرشور هواده زیبق اولور اکر

امدي اي طالب اسرار اللهي بو في بلكل كه حق تعالى ادمي برقطره
منيدن وجوده كتوروب ظاهرين عناصر اربعه دن احسن
صورتده خلق ايدوب نفس ناطقه انده ساكن ايلدي
ودخي اول جار اركانك برى آتشدر جان كبي علوي در طبيعتنده
حار و يابسدر بدن انساننده اكا صفرا دينور ايكنجي
باددر كوكل كبي قراردر طبيعتنده حار و رطبدر بدن
انساننده اكا قان دينور اوجنجي اندر عقل كبي سكنت
رونيبي بودن كتور من طبيعتنده بارد و رطبدر انسانده
اكا بلغم ديرلر دردنجي خاكدر نفس كبي سفلادر طبيعتنده
بارد و يابسدر بدن انسانده اكا سودا ديرلر پس خالق
موجودات بودرت اضدادي جمع ايدوب جسم انساني خلق
ايدوب مكمل ايلمشدر اما كالا قدرتندن بو درت يكرمي سكز
نوع ايلمشدر اول قان المق ايكنجي صفرا اوجنجي بلغم دردنجي سودا
بشنجي دي التنجات بدنجي سكر سكزنجي طرطقوزنجي ياغ اوننجي
ايلك اون برنجي سكوك اون ايكنجي بكناغ اون اوجنجي
كبرك اون دردنجي طرنق اون بشنجي قيل اون التنجي
بغرسق اون يدنجي بيني اون سكزنجي يورك اون طقوزنجي
باغر يكرمنجي اويكن يكرمي برنجي بوكرك يكرمي ايكنجي طلاق
يكرمي

يكرمي اوجنجي اوكوك يكرمي دردنجي جوغر تلوج يكرمي بشنجي
كمرتك يكرمي التنجي مثانه يكرمي يدنجي خايه يكرمي سكزنجي
رحم جونكه حق تعالى بدن انساني بو يكرمي سكز نوع
اوزره اراسته قيلوب باطني جان و كوكل و عقل
و نفس برله مشرف ايليوب بو جار عنصري بونلره
حد متكار ايلدي اكر بو درت بري برابر اولورسه بدن
انسان دائما صحيح اوزره اولور اكر بو جار اركانك
بري ارتق و يا اكسك اولورسه بدنده زلزله واقع
اولور خرابه متوجه اولور زيرا خارج اعتدال اولوب
بدنده انسان ضعيف و سست اولوب عملدن قالور
پس تنده صحت اولميه جاندن قدرت و بدندن
قوت و دماغده لذت اولمز ايمدي بونلرك اعتدال
تبهيز ايله در و زوالي مخالف غذالردندر
اما تيجي و ذي ايله و وقت ايله طعام يمك قرق جالي
لقمه دن برقطره قان حاصل اولور و قرق قطره قاندن
برمثقال روح قاني حاصل اولور كه حكما اكا ماده الحيوة
ديرلر يعني صاغلغك سرمايه سي ديمك اولور
و بورك اعيدن مقام السنده كه اكا كيلوس
دخي ديرلر الجون علم هضم طعامده حق تعالى

آنده بر حرارت مستدرکه یدوکلک غدانک حرارتندن
قینار نشول قزان قینار کبی تا کیم اربه بوله بجنه
دونر مجنلکم کمالینی بوله ماسر یتقه طملرندن باغره
دد اولنور باغره دخی انی قبول ایدر تکرار انده
دخی قینار تمام کمالینی بولور آنکدر والخ
صافی قان اولور کوپوکندن صفرا اولور وثقلندنک
وثقلندن سودا حاصل اولور اولکه حرارتک
تقصیرندن تمام قینوب پشمدی خام قلدی
اول بلغم اولور پس عناصر اربعه بدن بو
وجهله کمالینی بولور اوجنجی باب اخلاطک مراتبی
بلدورر اما بو اخلاط اربعنک طبیعیسی اولدرکه رنکی آل اندو
صافی طبع طوطلودر ورایحه سی خوبدر اما غیر طبیعیسنک رنکی
قیو مستور ایمی اق ورایحه سی قبیح وطعمی طتسوزدر اما صفرانک
طبیعیسی قانک کپوکندن اولور
والا غیر طبیعیسی درت نوعدر اولا برنیه مرّی
دیرلر بوکا بلغمدن بر مقدار رطوبت قارشور بر قیوا
اجی صو اولور وایکنجی مرتبه سنه مرّی محی دیرلر بوکا دخی
بلغمدن بر غلیظ خلط قاریشور یومرده صاروسی کبی
قیو

قیو رق اولور وصاری اولور بونک حرارتی اولکیدن
زیاده در اوجنجی مرتبه سنه کزاره دیرلر نکده سنجار اولور
بو اول ایکی نوعدن پیدا اولور اکثر معده دن قوپر بونک
حرارتی اول ایکی نوعدن زیاده در دردنجی مرتبه سنه زنجاری
دیرلر نکده یشل اولور وبونک طبیعتی اغویه قریبدور
اما بلغمک طبیعیسی حرارتک تقصیرندن تمام کمالینه یتشمش
ایدی بونک قان اولمغه امکانی واردر خصوصا اطلنده
قان ایدی والا غیر طبیعیسی بش نوعدر اولنه بلغم
خلو دیرلر بوکه برز قانک رطوبتندن قریشور طعمی
طتلو رق اولور وایکنجیسنه بلغم مالح دیرلر بوکا بر
مقدار کویمش صفرا قریشور طعمی طوزلو اولور
بو بلغمک انواعندن اسیدر اوجنجیسنه بلغم
حامض دیرلر بو نوع بلغم خلو دنلور اما حرارت
آزلغندن قینا مشدر الشلکی بوسبدن بلغمکیدر
دردنجیسنه بلغم عفص دیرلر بوکا برز اکشی سود
قریشور اولسبدن بلغمی کوکره در مازو
لذتنه بکزر بشنجیسنه بلغم فقد دیرلر زیرا

طبعی یوقدر بو نوعه رطوبت وبرودت غالب اولور
وبو بلغمك انواع نوعندن صوا اولور امّا سودای
طبعی قانك تقلندن ایدی والّا غیر طبعیسی اخلاطك
کیو نمسندن اولور یعنی قان کوینه سودای اولور
صفرا کوینه سودا اولور بلغم کوینه سودا اولور و
سودا کوینه سودای غیری طبعی اولوربسی اخلاطك
اعتبارنجه تقسیم ایتمك کرك ایمدی بلکه کم بو اخلاطك
هر بریسنك سببه فاعلیسی واردر وسبب مادّه سی
وصورسی وسبب غایه سی واردر امّا سبب
فاعلیسی معتدل بنه حرارتدر وسبب مادّه سی
صالح ومعتدل اغدیه واشربه در وسبب صورسی
نسیج فاضلدر یعنی مستحقنده بشمکدر وسبب
غایه سی بونك تعدیه سی وهم تیبدر امّا صفرا
وی طبعنك سبب فاعلی معتدل حرارتدر وغیر طبعیسی
افراد حرارتدر وسبب مادّه سی طتلو ویاغلو تیز
واسی غدالردر وسبب صورسی افراط نضجدر
جوقا پشمکدر واعضالرده عضو واردر که انك تعدیه
سنده

سندن صفرادن بر مقدار دکر کدر تاکه قانی رقیق وتلطیف
ایدوب طمارلردن اساننجه کچه وسبب غایه سی
بو تلطیفله اعضایه غدا ویرمکدر امّا بلغمك سبب
فاعلیسی تقصیر حرارتدر وسبب مادّه سی بارد رطب
وخام غدالردر وسبب صورسی تقصیر نضجدر وسبب
غایه سی جسمی ترتیب ایدوب غدا بولمیجق بدنه
غدا اولور امّا سودای طبیعتك سبب فاعلیسی معتدل
نضجدر وغیر طبعیسی افراط نضجدر وسبب مادّه
حرارتی چوقه رطوبتی از غلیظ غدالردر وسبب
صورسی تقل اولوب سیلانی وتحلیلی از اولمقدر و
اعضالرده عضولر واردر کم آنك تعدیه سنده در
مقدار ما کرکدر سبب غایه سی اعضایه غدا ویرمکدر
دردنجی باب بو بابده اعضای وانك متولداتنی بلدورلیم
امّا بلکه کم اعضا دکلری شول جسملردر که انك تولدی اخلاط
مزاجك اولنده در نتکم اخلاط دخی جسملردر تولد ارکان مزاجك
ابتداسندندر ایمدی اعضا دیکمز دورت قسمدر بریسی بو اعضانك
بر قسمنده اعضا درسی دیرلر انلر دخی دورت قسمدر اوجی بقاء شخص
ایجوندر وبری بقاء نوع ایجوندر مبادی قوت بونلره محتاجدر امّا اولکه
بقاء شخص ایجوندر ابتداده قوت انلره محتاجدر انك بری یوکدر زیرا
حیواننك مبدئیدر وبریسی دماغدر بو حس وحرکت قوتنك مبدئیدر
امّا اولکه بقاء نوع ایجوندر اولحایه لر ودکردر ایمدی اعضانك

بو قسمی دخی اعضاء رئیسه خدمتکارلریدر بونلر دخی دورت قسمدر
انلک بری عروق ضواربدر یعنی متحرک شریان طمرلریدر بونلر یورکک
خدمتکاریدر زیرا انک قوتنی یورکدن جمیع اعضایه بونلر ایله یتورر
وبری دخی آورده یعنی عروق غیر ضواربدر بغرک خدمتکارلریدر
کم بغردن تغذیه قوتنی جمیع اعضایه ایرشدورر وبری دخی سکردر
کم زنا که دماغدن حسی و حرکتی جمیع اعضایه بونلر ایرشدورر و بری
دخی اوعیه منیدر خایه‌لرک خدمتکارلریدر اما اعضانک
بو قسمی مرؤسه‌در یعنی معده و اوبکن وطلاق و بکرکدر یعنی قوای
اعضاء رئیسه‌دن بونلره جاری اولور و اعضانک بر قسمی دخی رئیسه مرؤسه
دکل سکوکلر و کمرکلر کبی بونلرک هر برسنده بر قوت وار در انجق
کندولره مخصوصدر لکن بونلره دخی اعضاء رئیسه‌دن بردرلو قوت
عاید اولور پس امدی ظاهر اعضانک بر سببی باشدر آب کلمکدن یراتدی
تا که باشک ترکیبی صقلیه و الابساتی دورت سنیه محل قلدی انک
برسی اغزدر غدا ایچون در و ایچنده دیش یراتدی دکرمن کبی طعامی
اوکودمک ایچون و دلی یراتدی سویلمک ایچون و دلک التنده ایکی طمر
یراتدی صلیات ایله غدایی یومشق کلکز اولسون ایچون و بوغز ایچنده
ایکی دلک یراتدی برینی غدا و اشربه ایچون و برینی نفسی و یروب الموج
کوکسی او دیمکله ایکنجی برونده رایحه الوب و نفسی و یروب الماقه
ایچون هم اما ایکی یولدایلدی بری دماغه و بری بوغازه
کلدی

و دماغه بر لذت قودیکم جمیع تلذذات اطعمه و اشربه انده حاصل
اولور اوچنجی قولقدر شکلنه کبی بورمه ایتدی تا که صدا کیج
وارمه فی الحال ایشتلمک ایله هلاک اولمسون دیو دردنجی
دور حق تعالی بدن انسانک کوزدن لطیف نسنه
یراتمدی و کوز ایچون باشده ایکی دلک خلق اتدی کوزی
آفتدن امین اولسون ایچون و کوزی ایکی یراتدی تا کیم
برینه آفت ایرسه بری سلامت اوله و کوزی یدی
قات یراتدی اول قتنه طبقه صلبیه دیرلر ایکنجی قتنه
رطوبتیه زجاجیه دیرلر آدمک یوزی ایچنده کورینور اتینه
کبیدر اوچنجی قاتنه جلدیه دیرلر اول زجاجیه قبلشمدر
دوردنجی قاتنه عنکبوتیه دیرلر بشنجی قاتنه رطوبتیه
بیضیه دیرلر التنجی قاتنه طبقه قرنیه دیرلر یدنجی قاتنه
ملتحمه دیرلر بغایت اقدر و دماغک صاغ یاننده صول
کوزه مجوف سکر کبیدر و صول یاننده صاغ کوزه بر سکر
کبیدر و صول یاندن صاغ کوزه بر سکر کبیدر ایکی قاشک
اراسنده بولشور کوزک هر قنقسنه کیم بر آفت ایرشسه
آنک نوری دخی اول بر کوزه کدر یعنی دماغدن کوزه اول
سکرلر ایچندن ایرر بدن انساندن بو ایکی سکردن غیری
مجوف سکر یوقدر اما حق تعالی دماغی اوچ بولک قلدی
و ارالرندن صوغان زاری کبی پرده چکدی تا که الندن بکادی
کوزه نور ویرور و دبکده اورتا نیزه‌دور اول موده‌دن عقلدر

وبوبی اکسه دن یکادر اول اعضاده کی سکرلره قوت ویرور
اما بلکم حق تعالی آدم اوغلانلرنی اوچیوز اون سکز پاره تمکدن یراتدی
ودخی جمله طمرلری دورت یوز قرق دورتدر ودخی الکر یراتدی
منفعتلو سنلری طتوب یپشمق ایچون وایاقلر یراتدی قیامه طورمق
ایچون وشکل صورت وجمال وکمال مکمل ایلمش فتبارك الله احسن
الخالقین زهی صانعك صنعنده قصوری یوقدر فصل بو باب
باشنده نازله دماغه ویا کوزه ویا قولاغنه الم ویرسه مازوی
وجرشنی صغرا ودیله یوغوره باشه یاقه اوچ کون طوره
تکرار تازه لیوب برین دخی ایده اوچ یاقه اوچ کون طوره
ارتق نازله کورمیه فصل قولاغی اشتمز اولسه بر باش
صرمساق قابوغیله دوکوب بر فنون اودی وبر قاشق
سرکه ودورت بش قاشق صو جمله بر چولمکه قویوب قینا
تاکه صو کیدوب سرکه واود قله دخی چقادوب خلطینی
کیدره صافی قلانی صقلیوب شول صاغر اولان قولاغنه
اسیجقله اوچ درت طمله طمزره بر مقدار یاتنه بر قاج کره
ایده یکرمی اوتوز یللق اچر باذن الله فصل دیشه اغری کرسه
کرج قره ذرنیخ وقلیه طاشنی اون درهم قلم زنکار بر درهم ایکی
یمورده اغیله قرشدره قورصلر ایده لر دیشلری دبنه سوره لر
دیشك

دیشلک تخویس کیدره وچورك اوتلری بیوب نازن انلر بتور دروفانی
کسر بر قج کره ایده لر فصل کوزه کم نازلده ششوب ویاقان طلوب
عقیقه قنوب کیجه کوندوز اضطراب چکسه قرنفل زنجبیل وقره چورك اوتی
ایکی شر درهم ایروجه سحق ایدوب جمع ایله بعده بر قنقی باذ بلیجه آلوب
حمامه طراه یاقنمدن باشنی قرشنی لیوتر اسش ایدوب النده ستماد
بغلیوب بالجی باشنده درت اوزرینه مسحوق اجزایی اکوب حمامه کله
بلدوکی قدر اوتوره دخی یاتقنوب چیقه کوزده اولاه مرض ساکن اوله
دیگر کوزاغریسی کونشده یورمکدن اولورسه افیون سورمك وتغتولمق
ایودور دیگر اوده قوشاوتورمقدن اولورسه شلغم طعام یبه
ویا بلغم ارتوروب نسنلر یمك کرك ویا کابلی وهلیله سورمك ایودر
دیگر دارچینی دوکوب الیوب سرمه کبی کوزه چکه لر کوزك طمانتن
وضعفن کیدره ز کوزی تین ایلر دیکر کوزکم یاقرکن کورمز اولد
مرسین یپراغن چینوب اوچ دورت کز علیلك کوزنه
اوف دیه کوزی اچله دیکر کیجه کی اولاه کیسنة بوبی صوره
صاری ذرنیخ وخاصلر کوکرد وذره چوب وزاج هر
برندن برابر ذیت یاغی ایله ملهم ایدوب سوره لی اوچ کون طوره
اکر قالورسه دخی ایده باب تریاکم محمد علیه السلام
بو دوکوب الیوب اوچ اغری بالله معجون ایدوب درهمدن
نافع در

[illegible] حضرت صلى الله عليه وسلم بيورركه هركيم بو اورادي
اوقيدن [illegible] اولسه اشبو دعا يا ذوب كندو يده كتوره وهر
اوقيه رزقي زياده اوله الله حقيچون كه بنم روحم آنك يده قووده
صباح اوچ كره اوقيه اوله فقرلق كيدوب كندودن غيري تعلقاتندن
تنده ور اولكشيدن اولسه ادك اوراد بو دور غفلت اولنميه
يدي كمسنه دخي غني اوله اولمادك اوراد بو دور
يا الله يا الله يا الله يا رب يا رب يا رب يا ذا الجلال والاكرام
يا حي يا قيوم اسئلك باسمك العظيم الاعظم ان تر
زقني رزقا حلالا طيبا وعمرا طويلا وعلما كثيرا برحمتك يا ار
حم الراحمين نفعنا الله تعالى فصل كبريت قرمزه جسديه اوچ ايلر
بركشنك جراحتي اولسه يا چودورمي اولسه كو ننشد قورشودور تسلر
خوش اوله بو اودكورمش كبريت سركه ايله قورشدر سلربهوا
زحمتنه دوره سلرخوش اوله بسم الله الرحمن الرحيم جهر ايله دعاء
ذكر رب تعالى عندنده مقبول دكول مقبول اولان ذكر خفيدر
سوره اعرافده بيان اولنمش مثكلي اولاه اوايه نظر ايله سون
واذكر ربك في نفسك تضرعا وخيفة ودون
الجهر من القول بالغدو والاصال
ولا تكن من الغافلين

من اراد ان يري سيد الانبياء صلى الله عليه وسلم فيقرا هذه الدعاء
مائة مرة وينام على شق الايمن يا نور السموات يا مدبر 13
الامور بلغ روح محمد وارواح الامور بلغ روح محمد تحية
آل محمد تحية وسلاما
هركيم بو ايه‌ي كتابنك
ظهرينه يازسه اوقدغن اونتميه
لهم دار السلام
عند ربهم وهو
وليهم بما كانوا
يعملون

الاعراب
لفظي وتقديري
بالحركات وبالحروف
[illegible]

عمل كرمديايني دلدوك قدر اسكى كرمدي قوراوزرينه قزدوروب زيت
ياغنه صوقه سن يدي كره بويله ايلسك تمام دربعده سحق بليغ ايده سن بر قوتوية
ياغ اولور اغريليره وسنزيليره ومفاصللره وقولنجه وباشه واوموزه وبلكلر اغريسنه نافعدر
ديكر كلياغي ويا توپلاق ويا بنفشه ياغي يانركس يابابونج ياغلري هرقنغي اوراقدن ويا
نباتاتدن مراد ايدرسك قانوني بودر كه اللي درهم زيت ياغي يوز درهم بر شيشه
قيوب اغزيني بالموم ايله بركيدوب كونشه قرشو اصاسن يا طوقسنيه قرق
كونده تمام كمالني بولور اندن چقاروب صيقه سن صافي ياغن صقلية سن جمله سي بويله
چقار ديكر احجاردن وامثالي خلدن ياغ چيقرمق دلسك طريقي بودر قنغي مواد
ايدرسك جملدن بري كوكوردركه حكما اكا عقرب دير جميع دردلره دوادر اما
بونك ايكى طريقي واردر بري اطبا وبري حكما عمليدر كه انلر انكله عقد ايدوب سحق
ايدوب اركان مجعون صرف ايدرلر اما اطبا عملي اولدركه يوز درهم سحق اولنمش
عقرب وايكيوز درهم زيت ياغي آهسته آتشيله متصل قيناية اتشي تين اولنجه
ياقميه وكاهي قرشدوره اندن سوزوب ياغني الوب صقليه اغريلره و
سنزيلره وجذامه وفرنك زحمتنه وهر دردلره دوادر ودهي عقاب دخي
بويله چقر ديكر طريقي حكما اولدركه عقرب التي درهم وزرانسخ التي درهم
بونلري محكم سحق ايده بر كوجك اوسكوريه قويه وبرينك دخي دبني
دلوب اكا قپاق ايدوب اطرافن طينليه سن وكانون اوستنه قيوب
انبيق اوجنه شيشه كچوره سن محكم شد وصل ايده سنكه بخاري يبانه
كتميه دخي اوسكوره التندن آهسته آتشله صوين اله سن بو جمله ده

اوچ

اوچ درهم صو چقار بو صويك منفعتي اولدركه قيرمش وصارمش
ديشلري اوچ ايدرنبيه ايله بركره سوره كافيدر اما اولد ديشلري
سركه ايله وشب ايله يويه اندن سوره لر وشول شاهدانه انجوكم
صررمش اوله اغزيده والاخاصة باطننه واقف ولنلر كامل اولوب
خلوق عالمدن مستغني اولور اما عقرب شيشه ايجنده سوره چقي كي
قيناديكي [illegible] كتمغا باشلات برپاره شمع علي اييجنه راغنه اوواق
ودكمه كبي طاشماغي ساكن اولاتا شول وقتده دكوكر قوميزي اولا
وبرده حل حاذوق ده پشر ديكر اسروب ايجنده ذي سوه كي

باب عودرده دوا ايچون حرفا ولنده صكره بو نوه وجع
اولانه عضوك اول حرفني يازوب بعده حرف ثانيه دخي
صكره عضوك حرف ثانيسني يازوب بو ترتيب اوزره اخرنه دك
يازه بعده بو منوال اوزره تركيب ايليه اوزرنده كتنوره تحرير
حروف بودر ا ب ت ث ط ظ ف ك ل لا ي
تركيب بودر مثلا عين اجي تننغ طيظن فعكي لنلانجي